



DECRETO DELLA DIRIGENTE
Segreteria generale
Ufficio gestione giuridica del personale
DEKRET DER LEITERIN
Generalsekretariat
Amt für die dienstrechtliche Verwaltung des Personals

Interruzione del comando della Signora (OMISSIS)	Frau (...): Unterbrechung der Abordnung
--------------------------------------------------	-----------------------------------------

Visto il decreto della Segretaria generale rep. n. 47 del 22 gennaio 2024, con il quale è stata disposta la proroga dell'accoglimento in posizione di comando della Signora (OMISSIS), profilo professionale di Ispettrice amministrativa – VIII qualifica funzionale, a decorrere dal 1. febbraio 2024 al 31 gennaio 2025, con assegnazione al Tribunale di Bolzano;

Aufgrund des Dekrets der Generalsekretärin vom 22. Jänner 2024, Rep.-Nr. 47, mit dem die Verlängerung der Abordnung von Frau (...), Berufsbild Verwaltungsinspektorin – VIII. Funktionsebene, vom 1. Februar 2024 bis zum 31. Jänner 2025 mit Zuteilung zum Landesgericht Bozen verfügt wurde;

Vista la nota di data 2 marzo 2024, Protocollo: RATAA/0006654/04/03/2024-A, con la quale la signora (OMISSIS) chiede di "poter revocare il comando presso la Regione con effetto 16 aprile 2024";

Nach Einsichtnahme in das Schreiben vom 2. März 2024, Prot.-Nr. RATAA/0006654/04/03/2024-A, mit dem Frau (...) um Widerruf der Abordnung bei der Region mit Wirkung vom 16. April 2024 ersucht;

Vista la documentazione agli atti acquisiti nel Protocollo Informatico Trentino "PiTre" dell'Amministrazione regionale della Signora (OMISSIS), in particolare quella relativa all'interruzione anticipata del comando, ai sensi delle disposizioni normative e regolamentari nonché del provvedimento amministrativo sopra citato;

Nach Einsichtnahme in die über das P.I.Tre.-System der Regionalverwaltung eingegangenen Unterlagen von Frau (...) betreffend insbesondere das vorzeitige Abbrechen der Abordnung im Sinne der oben genannten Rechtsbestimmungen und sowie der oben genannten Verwaltungsmaßnahme;

Accertato che il Regolamento per l'accesso all'impiego ai sensi dell'art. 5 della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3, emanato con Decreto del Presidente della Regione n. 2 di data 25 gennaio 2023, prevede ai sensi dell'art. 11 comma 4, che il dipendente accolto in posizione di comando è tenuto ad esprimere in forma scritta il proprio assenso;

Nach Feststellung der Tatsache, dass laut Art. 11 Abs. 4 der mit Dekret des Präsidenten der Region vom 25. Jänner 2023, Nr. 2 erlassenen Verordnung betreffend den Zugang zum Dienst bei der Region laut Art. 5 des Regionalgesetzes vom 21. Juli 2000, Nr. 3 die Bediensteten ihre Zustimmung zur Aufnahme in der Stellung einer Abordnung schriftlich äußern müssen;

Ritenuto pertanto di considerare la richiesta di revoca sopra indicata come il mancato assenso alla continuazione del comando presso l'amministrazione regionale;

Nach Dafürhalten demzufolge, den oben genannten Antrag auf Widerruf als Nichtzustimmung zur Fortsetzung der Abordnung bei der Regionalverwaltung zu betrachten;

Viste le note di data 18 e 25 marzo 2024, con le quali l'Ufficio gestione giuridica del personale informa la Provincia Autonoma di Bolzano che la signora (OMISSIS), con note di data 4 e 25 marzo 2024 ha comunicato l'intenzione di rinunciare al comando presso l'Amministrazione regionale a decorrere dal 30 aprile 2024 (29 aprile 2024 ultimo giorno di servizio presso la Regione);

Vista la nota con la quale Provincia Autonoma di Bolzano, comunica la revoca del comando della Signora (OMISSIS) a decorrere dal 30 aprile 2024;

Tenuto conto di quanto sopra si ritiene opportuno disporre l'interruzione della posizione di comando della Signora (OMISSIS), con decorrenza dal 30 aprile 2024 (29 aprile 2024 ultimo giorno);

dispone

- di interrompere nei confronti della Signora (OMISSIS) il comando presso la Regione – Tribunale di Bolzano a decorrere dal 30 aprile 2024 (29 aprile 2024 ultimo giorno).
- di dare atto che la proroga del comando disposta con proprio Decreto rep. n. 47 del 22/1/2024, della signora (OMISSIS) ha durata dal 1. febbraio 2024 al 15 aprile 2024 compreso.

Il presente provvedimento è pubblicato sul sito Internet dell'amministrazione ai sensi dell'art. 7-quinquies, comma 2, della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3 e succ.mod..

Nach Einsichtnahme in die Schreiben vom 18. und vom 25. März 2024, mit denen das Amt für die dienstrechtliche Verwaltung des Personals die Autonome Provinz Bozen über die von Frau (...) mit Schreiben vom 4. und vom 25. März 2024 mitgeteilte Absicht informiert wurde, auf ihre Abordnung bei der Regionalverwaltung mit Wirkung vom 30. April 2024 (letzter Arbeitstag bei der Region: 29. April 2024) zu verzichten;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben, mit dem die Autonome Provinz Bozen den Widerruf der Abordnung von Frau (...) mit Wirkung vom 30. April 2024 mitteilt;

Nach Dafürhalten demnach, angesichts der obigen Ausführungen das Abbrechen der Abordnung von Frau (...) mit Wirkung vom 30. April 2024 (letzter Arbeitstag: 29. April 2024) zu verfügen;

verfügt die Generalsekretärin:

- Die Abordnung von Frau (...) bei der Region – Landesgericht Bozen wird mit Wirkung vom 30. April 2024 (letzter Arbeitstag: 29. April 2024) abgebrochen.
- Es wird bestätigt, dass die Laufzeit der mit Dekret des Generalsekretärs vom 22.1.2024, Nr. 47 verfügten Verlängerung der Abordnung von Frau (...) den Zeitraum vom 1. Februar 2024 bis zum 15. April 2024 umfasst.

Diese Maßnahme ist im Sinne des Art. 7-quinquies Abs. 2 des Regionalgesetzes vom 21. Juli 2000, Nr. 3 i.d.g.F. auf der Website der Verwaltung zu veröffentlichen.

LA SEGRETARIA GENERALE / DIE GENERALSEKRETÄRIN

- dott.ssa Antonella Chiusole -

Firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D.Lgs.39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 GvD Nr. 39/1993).